

GÜNLÜK HAYATIMIZDA ARAPÇA 3

العَرَبِيَّة في حَياتِنا اليَوْمِيَّة ٣



Kahvaltı

Erkek kardeş: Günaydın.
Kız kardeş: Günaydın
Erkek kardeş: Annem nerede, çok açım.
Kız kardeş: Mutfakta.
Erkek kardeş: Kahvaltı hazır mı?
Kız kardeş: Evet, mutfakta.
Erkek kardeş: Kahvaltıda ne var anne?
Anne: Peynir, zeytin, bal, reçel, yumurta, ekmek ve çörekler.
Kız kardeş: Ne içiyoruz?
Anne: Biz çay ve kahve içiyoruz, siz ikiniz portakal suyu içiyorsunuz.
Kız kardeş: Mmm…çok lezzetli.

الفُطور

الأخ: صباح الخَيْر.
الأخت: صباح الخَيْر.
الأخ: أينَ أمّي؟ أنا جائِع جِدًّا.
الأخت: هي في المَطْبَخ.
الأخ: هل الفُطور جاهز؟
الأخت: نعم، في المَطْبَخ.
الأخ: ماذا عَلى الفطور يا أمي؟
الأُمّ: جُبْن و زَيتون و عَسل و مُرَبّى وبَيْض و خُبْز و فَطائِر.
الأخت: ماذا نَشْرَبُ؟
الأُمّ: نَحْنُ نَشْرَبُ الشاي و القَهْوَة. أَنْتُمَا تَشْرَبانِ عَصير البُرْتُقال.
الأخت: ممممم... لَذيذ جِدّاً.



مَنْ هِيَ؟

نور : مَنْ هِيَ يا علي؟

علي : هِيَ زَهْراء. هِي مِن لُبْنان.

نور : مَرحبًا يا زَهْراء. أنا نور. أنا أيْضًا من لبنان.

زَهْراء: مَرحبًا يا نور. أنا سَعيدة بمَعْرفتِكِ.

نور : فُرْصَة سعيدة.

O Kim?

Nur: O kim Ali?

Ali: O Zehra, o Lübnanlı.

Nur: Merhaba Zehra. Ben Nur, ben de Lübnanlıyım.

Zehra: Merhaba Nur. Tanıştığıma memnun oldum.

Nur: Ben de memnun oldum.





مَنْ هُما؟

مُحَمَّد: مَنْ هُما؟

سَلِيم: هُما مُعَلّمانِ من مصر.

محمد: و مَنْ هُنَّ؟

سليم: هُنَّ طالِباتٌ من العِراق.

محمد: أينَ المُعَلّمانِ الآن؟

سلِيم: هما في الصّفّ. و أينَ الطالباتُ؟

مُحمّد: هُنّ في الحَديقَةِ.

سليم: آه، المَطَر. أينَ الشّمسِيَّة؟

محمد: هي عَلى الطَاولةِ.

سليم: نَعَم، أنا أذْهَبُ إلى الحَديقةِ و معي الشّمْسِيَّة.

مُحمّد: المَطَر غَزير جدًّا. هيّا نَذهَبْ.

O İkisi Kim?

Muhammet: O ikisi kim?

Selim: O ikisi Mısırlı iki öğretmen.

Muhammet: Onlar (kızlar) kim?

Selim: Onlar Iraklı kız öğrenciler.

Muhammet: İki öğretmen şimdi nerede?

Selim: O ikisi sınıfta. Kız öğrenciler nerede?

Muhammet: Onlar bahçede.

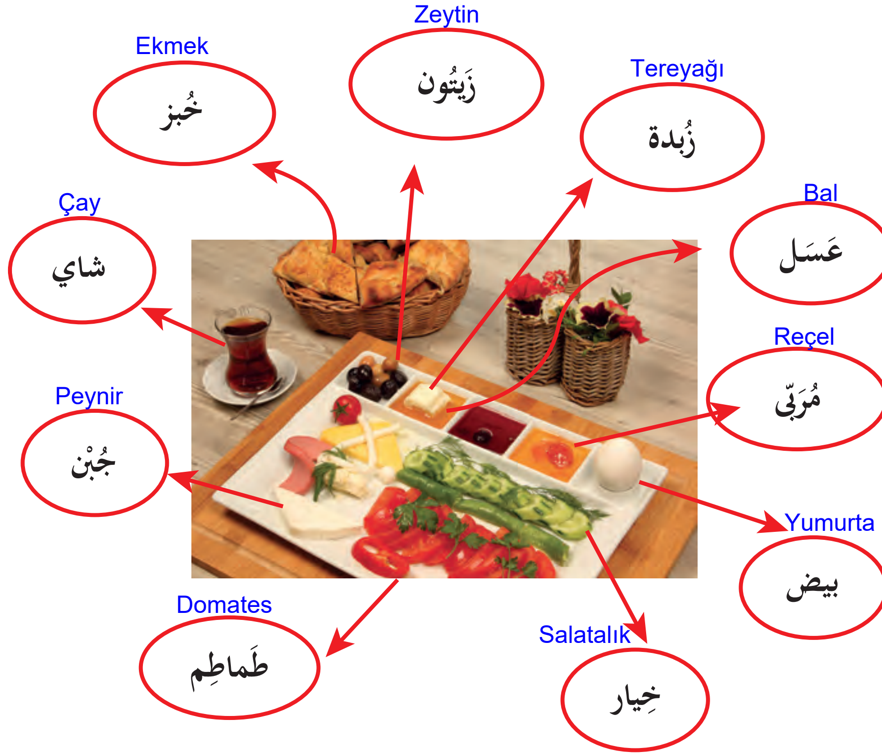
Selim: Oooo yağmur (yağıyor). Şemsiye nerede?

Muhammet: Masanın üstünde.

Selim: Evet, ben şemsiyeyle bahçeye gidiyorum.

Muhammet: Yağmur bayağı çok. Haydi gidelim.

Kahvaltı Yiyecek İsimleri



Öğrenme Çıktısı

1 Günlük hayatta, "…kim?, …nerede?, …ne?" gibi soru ifadelerini, uygun isim, zamir ve fiillerle kullanabilme ve bu tür sorulara uygun cevapları verebilme

Araştır/ Tekrarla 1

Defterinize "Kahvaltıda ne var?" ve "Ne içiyorsun?" sorularını yazınız. Daha sonra her soru için yukarıdaki resimden de faydalanarak üç farklı şekilde cevap veriniz.

İlişkilendir/ Karşılaştır

Diyaloglarda geçen zamirleri ilk bölümde geçen ayrık özne zamirleri konusu ile, fiilleri ise ikinci bölümdeki muzârî fiil çekimi konusu ile ilişkilendiriniz.

Anlat/ Paylaş

Arapça öğrenen bir arkadaşınızla karşılıklı olarak birbirinize "مَنْ هُو؟" sorusunu sorarak cevaplamaya çalışınız.